

**重要说明：**口头、书面或通过产品使用展示的方式提供的建议基于我们当前的技术水平和专业知识。这些建议应被认为是以提供信息为目的，不具有约束性，即使涉及第三方的权利；这些建议也不能免除用户自行验证产品适用于其预期应用的责任。用户对产品的使用和应用超出制造商的控制范围，因此应由用户自行负责。损害的赔偿责任不应超过由制造商提供、用户使用的产品的价值。

仅供牙科使用。

**Zhermack**  
Dental

硅橡胶复制材料  
技工室用聚硅氧烷  
(缩合型硅橡胶)

**ZETALABOR**

硬质，80邵氏A

产品技术要求编号：国械备20150472

医疗器械备案凭证编号：国械备20150472

注册人/生产企业名称：Zhermack S.p.A. 赞尔玛克有限公司

注册人/生产企业住所：Via Bovazecchino, 100 - 45021 Badia Polesine (RO) Italy

生产地址：Via Bovazecchino, 100 - 45021 Badia Polesine (RO) Italy

电话：+39 0425 597 611

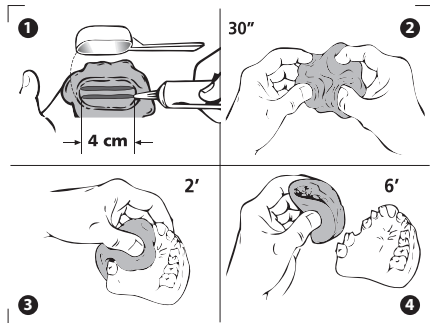
传真：+39 0425 535 96

代理人名称：登士柏西诺德牙科产品（上海）有限公司

住所：上海市静安区万航渡路780号8层、9层（名义楼层9层、10层）

电话：021-32102555

**Zhermack S.p.A.** | Via Bovazecchino, 100 | 45021 Badia Polesine (RO) Italy  
T +39 0425 597611 | F +39 0425 53596 | [www.zhermack.com](http://www.zhermack.com)



## 使用说明书

牙科技工室用高精度缩合型硅橡胶（聚硅氧烷）

Zetalabor – 硬质。可与凝胶或液体催化剂混合的聚硅氧烷，特点是具有良好的最终硬度（>80邵氏A）、较高的稳定性和细节再现能力以及变形抗力。

### 适用范围：

用于制备原模型的印模。

### 用途

临时修复体制作时用作模板；全口或骨固定修复体部件的补充或替代材料。

可移除牙龈的模板（Gingifast – Zhermack）

部分或全口义齿在包裹中的部分成形。

修复体修补时用作固定材料。

咬合调整用模板，用于在咬合架中定位。

复制全口义齿和石膏模型，无需隔离。

使用光固化复合树脂时用作基底。

### 使用说明

#### 剂量：

使用量匙取所需的ZETALABOR，并将其在掌心摊开（注：必须为平匙）。对于每匙材料，均使用量匙的边缘按压材料一次。

对应每匙材料，使用两条Zhermack Indurent凝胶催化剂，每条的长度与量匙相等，即4厘米（见图1）。如果使用Zhermack Indurent液体催化剂，则每匙材料使用5-6滴。

#### 混合/使用：

将材料对折，并用指头用力揉捏30秒，直到颜色均匀无条纹（图2）。

然后按照要求成型。如果使用的是凝胶催化剂，混合材

料室温下的工作时间为2分钟，包括混合的时间；如果使用的液体催化剂，该时间需减去30秒（图3）。硬化需要约6分钟的时间（图4）。

### 警告/注意事项

上文给出的时间从在23° C（73° F）温度下开始混合起计算。较高的温度或过量使用催化剂会加速硬化过程。较低的温度和催化剂不足会降低硬化过程。使用后应恰当密封Indurent包装。不要将材料沾在衣物上。建议使用手套。避免催化剂接触皮肤和眼睛。如果不慎接触皮肤，用肥皂水充分清洗。如果不慎接触眼睛，应用大量清水冲洗并就医。如果不慎吞咽，应立即就医。

### 储存

如果在5至27° C（41-80° F）温度下正确储存则可保存36个月。

### 技术数据

	ZETALABOR
	INDURENT 凝胶
混合时间*	30秒
工作时间*	2分钟
固化时间*	6分钟
邵氏A硬度	80
压缩变形	< 1%
弹性恢复率	99.0%
细节再现	20微米
线性尺寸变化	- 0.10%

\*时间从在23° C（73° F）温度下开始混合起计算。